

**Zeitschrift:** Schweizer Film = Film Suisse : offizielles Organ des Schweiz. Lichtspieltheater-Verbandes, deutsche und italienische Schweiz

**Herausgeber:** Schweizer Film

**Band:** 4 (1938)

**Heft:** 65

**Artikel:** Klangfilmerzeugnisse in aller Welt

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-733689>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Viele Angestellte, die schon bei den Feierlichkeiten anlässlich des Zusammenschlusses dieser Gesellschaften beiwohnten, sind heute noch in den Studios tätig.

Die Filme der Löwen-Firma haben seit dieser Zeit die Welt erobert. Eine gewaltige Propaganda brachte die Namen der damaligen Stars in aller Munde:

Marion Davies, Mae Murray, John Gilbert, Lon Chaney, Ramon Novarro, Lilian Gish, Grace Moore, Gloria Swanson erlangten schnell eine beispiellose Popularität. Nicht weniger unvergessen sind die großen Erfolgsfilme der Metro-Goldwyn-Mayer, die dort in Hollywood entstanden, und die von dort aus ihre siegreiche Laufbahn durch alle Theater der Erde begannen:

«Ben Hur» wurde 1924 vollendet. Darauf folgte der erste Kriegsfilm «Die große Parade». 1925 sah Mr. Louis B. Mayer eine junge schwedische Schauspielerin im Film «Gösta Berling». Dank dieser Begegnung kam die Garbo zur Metro-Goldwyn-Mayer-Gesellschaft. Es folgten ferner «Die weiße Schwester», «Trader Horn», «Weiße Schatten», «Menschen hinter Gittern», «Tarzan», «Mata Hari», «Königin Christine», «Es-kimo», «Viva Villa!», «Die lustige Witwe», «Meuterei auf der Bunty», «David Copperfield», «Anna Karenina», «Die Kameliendame», «Mutige Kapitäne», «Die gute Erde», «Gräfin Walewska» und viel andere mehr...

## Klangfilmerzeugnisse in aller Welt

Es gibt vom Standpunkt des Theaterbesitzers aus gesehen nur eine Forderung, die an die Technik des Tonfilms zu stellen ist: Wie erreiche ich eine gute Wiedergabe in Bild und Ton, verbunden mit Betriebssicherheit und Wirtschaftlichkeit meiner Theateranlage?

Qualität, Betriebssicherheit und Wirtschaftlichkeit, das sind also die drei Faktoren, die der Entwicklung den zu beschreitenden Weg vorgezeichnet haben. Die Klangfilm G. m. b. H. hat diesen Weg zielbewußt eingehalten und Geräte und Apparaturen entwickelt, die als Spitzenleistungen der Tonfilmtechnik in aller Welt einen hervorragenden Ruf genießen. Klangfilmerzeugnisse wurden auch letzthin auf der Weltausstellung in Paris mit der goldenen Medaille ausgezeichnet.

Nachstehend finden Sie nun eine kurze Uebersicht über die neuesten Kinomaschinen und Apparaturen der Klangfilm-Gesellschaft.

### Klangfilm-Apparaturen der Europa «Klarton»-Reihe

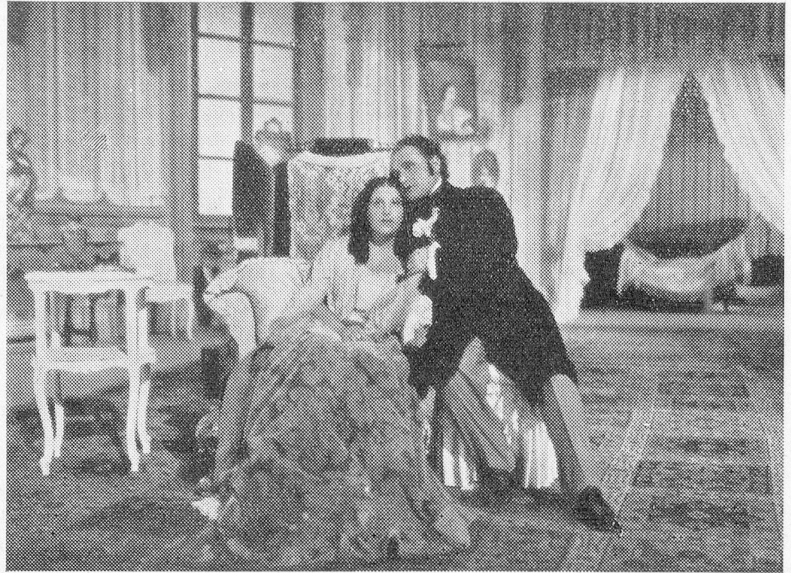
Euronette «Klarton» für Lichtspieltheater bis zu etwa 400 Plätzen

Europa Junior «Klarton» für Theater bis zu etwa 800 Plätzen

Europa «Klarton» für Theater bis zu etwa 1500 Plätzen

Euronor, die Großapparatur für Theater jeder Größe und jeden Anspruches.

Sie alle zeichnen sich durch einen großen Tonumfang aus, der weitgehend dem natürlichen Hörbereich entspricht und vor allem auch die tiefen Frequenzen umfaßt, die bisher stets, und besonders in großen Theatern, etwas zu kurz kamen.



Benjamin Gigli und Maria Cebotari in «VERDI»

«Klarton»-Apparaturen erfüllen alle Ansprüche hinsichtlich Klarheit, Wärme und Lebendigkeit der Tonwiedergabe.

Das Europa-Lichttongerät, das Schwingbühngerät der Klangfilm kann praktisch an alle auf den Markt befindlichen Kinomaschinen angebaut werden. Durch die vollkommene Gleichförmigkeit des Filmlaufes an der Tonabastung erfüllt es eine der grundsätzlichsten Bedingungen für einwandfreie Tonwiedergabe.

Die AEG-Kinomaschine Euro M ist die Kinomaschine für mittlere Theater. Ihre Zuverlässigkeit und Qualität hat sich an vielen hundert Stück, die im In- und Auslande in Betrieb sind, erwiesen. Projektorwerk und Getriebe sind mit größter Genauigkeit ausgeführt, die einen denkbar ruhigen Bildstand und größte Schonung des Filmes gewährleistet. Selbsttätige Umlauf-Ölung verbürgt hohe Betriebssicherheit, die zentrale Bildverstellung einfache Handhabung im Betrieb.

Die AEG-Großbildmaschine Euro-G ist für die Projektion mit großen und größten Lichtstärken bestimmt. Die Ausbildung der Blende als Kegel- und Hinterblende, die den Lichtkegel unmittelbar am Bildfenster schneidet, bietet die Gewähr für eine besonders gute Ausnutzung des Projektionslichtes. Die Blende ist außerdem mit Ventilatorflügeln versehen und sorgt in Verbindung mit der Luftspaltisolierung sowie dem üblichen Brandschutzgebläse für eine so gute Kühlung, daß auch bei höchsten Stromstärken allen Forderungen hinsichtlich Betriebs- und Feuersicherheit Genüge geleistet ist, ohne daß zusätzliche Kühlmittel notwendig sind. Weitere Konstruktionsmerkmale sind: selbsttätige Umlauf-Ölung verbunden mit ständiger Ölreinigung, neuartige Führung des Filmes am Bildfenster, zentrale Bildverstellung mit automatischem Schleifenausgleich, riemenloser Antrieb, geräuscharmer Lauf.

Zugleich mit dieser Großbildmaschine hat die AEG eine neue HI-Lampe für hohe Stromstärken entwickelt. Sie arbeitet mit selbsttätigem elektrischen Kohlenachschub und einer neuartigen Kohlestellung, die den sonst beim Beckeffekt für den ruhigen Stand des Flammenbogens erforderlichen Blasmagneten entbehrlich macht. In die Spiegelfassung ist ein Ventilator zur Spiegelkühlung eingebaut.

Klangfilm - Metallgleichrichter. Dieser Gleichrichter liefert die an der Bogen-

lampe erforderliche Spannung unmittelbar ohne Zwischenschaltung eines Beruhigungswiderstandes, der bei den bisher für diesen Zweck üblichen Stromquellen für den Bogenlampenbetrieb notwendig war. Der Klangfilm - Metallgleichrichter vermeidet daher den sonst durch diesen Widerstand verursachten Stromaufwand und damit erhebliche zusätzliche Betriebskosten. Eine weitere Unkostenverminderung ergibt sich dadurch, daß an dieser Konstruktion praktisch keine dem Verschleiß unterliegenden Teile verwendet werden.

## SEFI-Mitteilungen

Die sehr aktive Verleihfirma beabsichtigt ihre Kundschaft Ende August in Form einer Gesellschaftsreise auf drei bis vier Tage nach Venedig zu führen, um der Weltaufführung ihres Großfilmes «Verdi» an der Biennale beiwohnen zu können. Das sehr interessante Reiseprogramm wird den Kunden Mitte Juli zugestellt werden.

Die Mustergattin, dieser neue Film der ITALIA-Film Rom-Berlin ist im Entstehen begriffen und weist folgende Besetzung auf: Käthe von Nagy, Paul Kemp, Theo Lingen, Georg Alexander, Lucie Englisch, Grete Weiser, Rudolf Platte. Regie: Vöröfer. Dieser Film wird zum ersten Male mit deutschen Schauspielern in der Cinécittà in Rom in drei Versionen gedreht.

«Der Verrat von Cibuti» (Der große Appell) betitelt sich ein neuer Film der SEFI und erscheint in deutscher Sprache. Es ist ein Kolonialfilm. Regie Mario Camerini.

«Marionetten» heißt der zweite Film mit Benjamin Gigli. Das Drehbuch ist beendet und wird mit den Aufnahmen sofort nach Beendigung des «Verdi-Filmes» begonnen.

## „Füsilier Wipf“

Zum ersten Mal soll die schweizerische Grenzbesetzung 1914/18 im Film zur Darstellung gelangen, durch die Verfilmung der Novelle von Herrn Prof. Robert Faesi «Füsilier Wipf». Mit den Aufnahmen wird bereits im Juni begonnen und das Eidgenössische Militärdepartement hat seine grundsätzliche Zustimmung erteilt.